

Développement et évolution de la francophonie – un atelier avec plusieurs stations

Entwicklung und Wandel der Frankophonie – ein
Workshop mit verschiedenen Stationen



Le 19 décembre 2012 de 12 à 16 heures

19. Dezember 2012 12 bis 16 Uhr

Centre de Langues de l'université de Bielefeld

Fachsprachenzentrum der Universität Bielefeld

12H15

Accueil

Begrüßung

12H30

Ouverture officielle des stations

Offizielle Eröffnung der Stationen

1. Les pays de la francophonie et leurs variations du français

Le thème de cette station sera présenté d'une manière interactive à l'aide de différents quiz qui serviront à la connaissance de ce thème. Un quiz traitera des multiples accents du français que les participants pourront écouter pour deviner ensuite leurs origines. D'autres quiz donneront des informations sur la géopolitique. Quelques chiffres sur la langue française et des organisations comme la Francophonie seront présentés sous forme de graphiques.

Das Thema dieser Station wird interaktiv mit Hilfe verschiedener Quizze vermittelt, die der Kenntnis dieses Themas dienen. Ein Quiz behandelt die unterschiedlichen Akzente des Französischen, bei dem die Teilnehmer diese nach ihrer Herkunft identifizieren. Andere Quizze geben einen Überblick über die Geopolitik. Einige Zahlen und Fakten über die französische Sprache und Organisationen wie die Francophonie werden in Form von Grafiken präsentiert.

2. Le XIVe sommet de la Francophonie à Kinshasa

Cette station, avec des affiches et des vidéos, présentera quelques résultats du sommet qui a eu lieu en République Démocratique du Congo, à Kinshasa, en octobre 2012. Le groupe de travail donnera une petite description de la structure officielle de la Francophonie. En outre, la déclaration de Kinshasa avec des exemples sera présentée, en passant aussi par la situation politique et l'histoire du pays.

Diese Station präsentiert mit Hilfe von Plakaten und Videos einige Resultate des Gipfeltreffens, das im Oktober 2012 in der Demokratischen Republik Kongo stattgefunden hat. Die Arbeitsgruppe gibt einen kurzen Überblick hinsichtlich der offiziellen Strukturen der Francophonie. Außerdem wird die Erklärung von Kinshasa anhand von Beispielen in Bezugnahme auf die politische und historische Situation des Landes vorgestellt.

3. La littérature francophone – Quelques exemples

Cette station vous présentera différents écrivains et écrivaines de la littérature francophone. Elle vous donnera une vue d'ensemble sur les œuvres choisies et des informations principales sur les auteurs qui viennent des quatre coins du monde. Des extraits audio des œuvres ainsi que des informations écrites sur les auteurs accompagneront la station.

Diese Station stellt Ihnen verschiedene frankophone SchriftstellerInnen vor. Sie gibt Ihnen einen Überblick über die ausgewählten Werke und die wichtigsten Autoren aus aller Welt. Hörproben von Werken und zusätzliche Informationen über die Autoren ergänzen diese Station.

4. La Francophonie nourrit

La station servira à présenter les coutumes de la cuisine francophone ainsi qu'à donner des exemples de sept pays choisis: la Belgique, la France, le Maghreb, Madagascar, la Polynésie, le Québec et la Suisse. Le groupe de travail informera avec des affiches et des photos en vous offrant une petite dégustation francophone. Le thème sera souligné en montrant de petites vidéos sur la cuisine francophone.

Diese Station dient dazu, die verschiedenen Bräuche der frankophonen Küche exemplarisch an sieben verschiedenen Ländern vorzustellen: Belgien, Frankreich, die Maghreb-Staaten, Madagaskar, Polynesien, Québec und die Schweiz. Die Arbeitsgruppe wird mit Hilfe von Postern, Fotos und Videos informieren sowie eine kleine Kostprobe anbieten.

15H30 Clotûre des stations

Ende der Stationen

15H30- 16H00 Forum de discussion

Diskussionsforum

16H00 Fin de l'atelier

Ende des Workshops